



界字通告寰球
 地名一書用上
 國地球也為商
 標係潘景南景
 業經在英政府
 註冊別人不得
 冒效翻印如經
 查出定當以法
 律究治

寰球名爲利
 便商業編譯五
 洲交通口岸中
 國廿二行省南
 洋羣島四千餘
 地名華英對照
 一目了然檢查
 轉譯甚爲便利
 每册定價一
 元五角

石叻分售處
 大豐商店
 永吉安號
 會豐商店
 廣源生號
 祥源金舖
 中華公司
 大世界公司
 石叻大馬路一百
 八十七號海山
 民國十六年元月十日

七十三年卯丁 頁二第 報叻 一第 八十月六年六十四國民華中

介紹良醫
 陳雨亭醫生專長內外科方脈精治
 肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾
 等症特此介紹
 現寓新嘉坡小坡海墘二街 十二號
 同德公司中西藥品書行內
 介紹人 李景賢 何瑞亭 黃漢光 盧中 盧中

僱請手民廣告
 告者本報現擬僱請手民一名有熟識此項工藝者請到
 本報經理部接洽可也
 民國十六年四月十六日 本報經理部啟



評論

中等階級反赤救國之責任
 (一)
 ▲我國社會階級不嚴分...
 ▲我國中等階級之過去成績...
 ▲我國中等階級之現狀...
 ▲我國今後中等階級所應盡之責任...



本館專電

▲四月十七日下午四時十八日上午八時自上海發
 ▲江蘇之南北兩軍戰事無進展：仍
 在江之夾岸相持中。
 ▲北艦一艘：昨日在浙江鎮海擾攻
 炮台：未得手。
 ▲滬報載汕頭工會十六日被軍隊
 查抄：搜得武裝多件：拘捕共派
 分子多名：刻下潮梅反共空氣甚
 熾。
 ▲李濟深抵粵：即下戒嚴令：實行
 驅除共黨分子。
 ▲廣州大馬路已安設如常：共派份子
 或逃或捕：已近肅清。
 ▲省政府於十六日實行搜捕
 廣東方面之共產派：廣州武裝糾
 察隊：總工會皆被搜查：捕去主
 要人物多名：衝突時軍隊與共黨
 互有死傷：而以共黨爲多。
 ▲廣州右派民黨：完全恢復前時勢
 力。
 ▲上海罷工工人：幾已完全復工。
 ▲國民黨監察委員會：明日在寧正
 式開會：討論整理黨務各案。
 ▲廣州政治部改組後：共派分子已
 被錢大鈞(李)剪除淨盡。

外電譯要
 一、廣州大捕共產黨
 ▲廣州大捕共產黨：廣州十六日清早：廣州政府
 于十五日派軍隊前往搜捕城內共產黨及武裝黨工
 糾察隊：逮捕時：全城各處：均有衝突：互相開槍
 攻擊：四共黨死者達一百人：
 黨工總部亦被搜查：職員被捕多人：搜獲未繳槍不
 少。
 沙面方面：因恐慌沙之結果：發生騷擾：已先事預
 防其騷擾及沙面：各機關均有英法軍隊嚴加防守：現在
 形勢尚佳云。
 二、粵政府通令嚴緝共黨
 ▲廣州右派民黨：廣州十六日清早：廣州政府
 通令各縣：嚴緝共黨：在三日以內：停止共產黨之
 一切活動：并通令各縣：必須將共產黨人于十日之
 內：報告軍事當局：當予以嚴重之懲罰。
 廣州地方政治：已趨于和平之途：尤其是財政方
 面：現已漸次獨立云。
 三、汕頭軍隊奉命剪除共黨
 ▲雙方衝突死傷不少：汕頭消息：商介石通令汕頭
 軍隊：實行於十六日驅除共產黨：軍隊即查抄工會
 總工會：雙方曾發生衝突：死者甚多：傷者
 亦不少云。
 四、南京民黨監察委員議決
 拘捕共黨領袖
 十五日上海路透電：南京消息：大多數之國民黨
 中央監察委員會委員：均到南京列席會議：議決：轉飭
 漢口政府：且要求逮捕漢口各員：如鮑羅廷等
 及共產黨領袖陳獨等：並要求中調之各共
 治安者。
 陳友仁則未獲通過：鮑等均以陳友仁實際上並非
 共產黨：不過爲鮑羅廷之傀儡而已：該項議決：已
 是國民黨內極端之分裂。
 陳友仁氏各報均登載之文書：已於本日上午由海軍
 電報通知政府：陳友仁氏除將鮑羅廷及廣州沙
 面黨案陳述外：同時答覆陳友仁氏云。
 俄使館中之重要文件
 ▲第七屆第三國際會議紀事：
 ▲用三華人刺探俄使館消息：
 十七日北京路透電：陸軍總長段祺瑞：蘇俄大使館
 抄出之文件中：有第三國際之第七屆會議紀錄：係

關於以金錢收買供給反對俄國主義之各軍官者僅促
 中國軍要求外兵外艦退出中國：及在外官外兵之
 間：從事宣傳等計劃：此外尚發現俄使館用華人三
 名：報告各使館之消息：尤注意日本方面云。
 上海總罷工不能實現
 ▲工人已多復工：
 ▲長江戰事無進展：
 十六日上海路透電：上海總罷工已不成事實：十
 六日復工工人：達三萬五千人。
 揚子江下游之軍事：未有進展南京鎮江兩岸：均
 各據其地：十五日南京浦口：由海軍機關砲互
 擊：故十五日往來船隻：多有被攔阻所中者：英輪
 江和與奧米尼：均被攔阻於浦口：英美巡邏艦
 江和與奧米尼：均被攔阻於浦口：英美巡邏艦
 江和與奧米尼：均被攔阻於浦口：英美巡邏艦
 俄使館人員被逐出京
 十七日北京路透電：十七日七年：蘇俄大使館人
 員三十名：被逐出北京云。
 日使因日輪被搜提出抗議
 十六日北京路透電：日本公使對日輪被搜提出抗議
 (附註)在天津警察當局連捕李景林和扣留投軍事
 已致與外交部提出抗議：李氏于一九二五年十二
 月防守天津：與匪徒謀反對李景林：該日輪已
 被搜獲而無所得：日領事且受刺刀恐嚇：該船于十
 六日上午釋放云。
 法國新任東方海軍司令
 ▲斯道特氏
 ▲五月六日由馬賽起程赴華：
 十六日巴黎路透電：前任中國總領事斯道特氏之新道
 特斯利：將于五月六日前往馬賽起程赴華就法國
 東方海軍司令之職云。
 外國教士被匪徒劫殺
 十七日上海路透電：在華內地匪徒之殺害新科查
 夫爾米克女士及斯氏之少女：從俄國逃往雲南兩
 時：在抵達雲南府之前：被匪徒所殺：斯利查及其女
 均被殺：餘人則被擄去云。
 漢口日租界由日海軍防守
 十四日漢口路透電：日租界已由日本海軍當局
 統轄：有海軍及義勇兵力防守：全無土匪放蕩之
 意：尤其是商人方面：特別反對採取放蕩政策。
 且謂英人用最近之態度：放棄英租界：以爲從此
 可獲營業：不致危及生命財產：然結果英美商業
 均不敢在英界內路上行走：故日人方面：已宣告
 將不復照英人之權權。
 上述各事：係從前所未報告之四月三日日租界被攻
 擊之情形：有一軍苦力：向一十二歲之日本女孩追
 逐：逐至一房屋樓上：迫至一隅：行將受辱或被傷
 之時：此女孩遂向馬路上跳下：幸有一日本海軍在
 該處：前往援救：始未致被殺：僅傷一足：且由該

民國十六年二月三日

可由各代理購買

山得爾補地

此山得爾補地係凡為治五淋二濁及見效之藥
 如無效者原銀奉還其新製之藥而星洲只須兩日
 內除根絕止淋通尿服至五天一見其效可除根
 絕其效甚速而本藥房不計之清淋聖藥中
 國醫藥第一一服即見其效不事他藥也
 本藥房係由星洲及檳城法蘭西一藥房方製
 其藥係由下藥於每九點上即印(即)記書其效
 實其效甚速而本藥房不計之清淋聖藥中
 國醫藥第一一服即見其效不事他藥也
 本藥房係由星洲及檳城法蘭西一藥房方製
 其藥係由下藥於每九點上即印(即)記書其效
 實其效甚速而本藥房不計之清淋聖藥中
 國醫藥第一一服即見其效不事他藥也

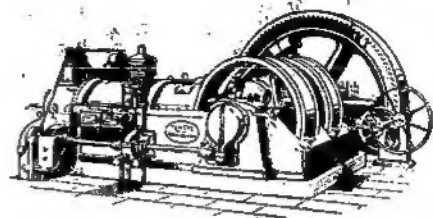


Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

總代理及慶全公司



注意：此機之特色如下
 一、消費最少之燃料計每小時只需二八五磅之煤
 二、以有制限之氣可由冷而易于轉動半
 三、發動機可以管束全部之速率
 四、一部或全部之轉動均極經濟
 五、只需極少之監視
 六、所有機器自開用之日起可擔保十二
 個月
 其他各事請詢問

唯一代理人糖典目拉沙露父子有限公司啓

星洲 檳城 吉隆坡 怡保

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

SUNLIGHT SOAP



一英1000 GUARANTEE二

總代理人糖典目拉沙露父子有限公司啓

新嘉坡 檳城 怡保 吉隆

一千鎊之擔保
 日光肥皂其質料之純潔可以擔保中
 含各物均極其純粹此即予君之真正代價
 也日光肥皂使衣服耐久其洗衣清潔係屬
 天然的而非化學的
 今日請開始購買日光肥皂則君今日已開
 始儲蓄矣
 英國利華公司出品各處均有出售

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the U.S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

LAT PAU PRESS LTD

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.



△奇緣記
 數年前：美國有一極其美名之女子：全美青年：無
 伊不稱者：計不勝計：女子之佳而不納：後竟下嫁
 某動物園管理動物之南英人：一時傳中外：視
 為奇談：其實此乃不足與之事：蓋該女子之擇偶觀
 念：頗別有會心：倘有獨能也：蓋多事女子：對於
 擇偶一層：亦與美國女子同一志趣：當當我之理想
 配偶：須一口氣芬芳：說話響亮者：則其人之豐富
 美麗：成年計不符：亦在所不計：彼以爲口氣芬芳
 則體內臟腑：必清潔無病：說話響亮：則其人必
 精神充足：身體健全：此話傳出後：一時作毛雞自
 存者：大不乏人：幸君卓志：年屆知命矣：亦以獨
 偶難得：到處中：聞及七擇偶法：覺其極高合：遂
 遂前往受試焉：與女士接談後：女士深爲賞識：遂
 訂婚約：結婚日：謂其妻曰：吾以老夫而得少妻：
 皆永安安此種八卦丹之功也：吾以八卦丹：能從神
 補氣：去腐除痰：且當含之：可免諸病：故樂而用
 之：不圖竟因此而口氣芬芳：說話響亮：得與你結
 爲伴侶：亦可謂奇緣矣：



Quaker Oats

兒童以老人牌
 麵粉爲其佳平
 果能助長發育
 使腸強而消化
 速尤簡便迅速



總代理：新加坡 廣發祥公司
 分代理：檳城 廣發祥公司

鑽石類環廉
 價出售

茲有鑽石類環全付值銀三
 千元廉售現金二千元有證
 諸君者可投函本報信箱四
 百五十六號便安
 一九二七年四月十三日

本公司開張伊始 適逢舊歷新年
既蒙胞熱烈光臨 踴躍賜顧
感激之餘 殊深慚愧 蓋事屬
草創 千頭萬緒 菜式茶點 時
虞未妥 使役招呼 間或未週
本主人深為抱歉 亦當為同胞所
共諒 今者大加整頓 特別改良



Southern Hotel Limited.
N. 1. 35 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore.
電話 Tel. Address: Namthin Singap. 5
電報 Post Box No. 1038

以副各界雅意 至於菜式之優
美 茶點之精良 地方之清潔
房間之幽雅 惠顧諸君 自有定
評 毋庸本主人喋喋也

新嘉坡 大坡二馬路余東旋街門牌三
十六至四十二號一連七間

滿意

月建共季四年一輪車汽[也兀]



本廠的汽車輪之彈力可
住車輪的操欄或修飾部位
耐用異常又能使車身不受
震動堅固非常諸君於下
次購買(兀也)車輪

GOODYEAR

二 輪 車 汽 也 兀

The Best for Baby



嬰孩最良之
食品 (四)

李林氏之代乳粉從未失
顯功效卓著如應依法混
和定得豐實之滋養可扶

兒童之發育增加肌肉

骨格雄偉而得一強健之

身體新即接受此勸教而

實行之予以蔘林氏之代

乳粉以此種動數可助眠

扶危而救困嬰孩之生命

Mellin's Food

THE FOOD THAT FEEDS

'THE FOOD THAT FEEDS

本號
始有
寶小
起辦
親家
街紫蘭
寄
星洲
檳城
士兄弟
有限公司
劉聯
庚辰十
八年一
廿四日

民國十
六年一
廿四日

◀ 用 應 病 疾 ▶



無論何人始須于家內存置(與事施)萬蘭池酒一樽以防疾病之驟發及意外事
此酒庄老年法國萬蘭池酒乃於靈外時飲盤
之最良及最易見効之酒

興隆號萬蘭池酒各處均有出售

一九二七年二月廿八日

149



中國上流

司公草煙飛金

金 駱 駝 標 香 煙



十枝庄

十枝庄

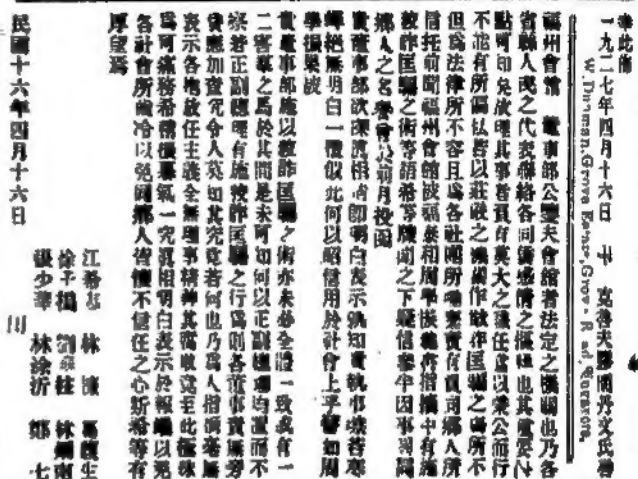
此煙出世
氣味純美
最合衛生
提神醒胃
取價極宜
裝式美麗
暢銷國貨
僑胞嘗試

英 興 總 售 處
發 興 公 司 薩 啟
新 加 坡 一 號 門 牌
本 日 五 月

新十 加年 一十 月 廿五 日 水 住

通者并城加東克魯夫縣國現有可以建築屋宇之地業多般大小不一任便選購極宜于欲買小地業以建築屋宇者之需且每畝皆是前面臨路餘外仍有可建洋樓之地因宅之利以便遊樂

查加東路將被擴至七十英尺闊且工局將建築街市（即巴殺）一所以利該處居民也以上各地業均是死字戶國商而翁中有意購買者可接下列地址與鄙人接洽為



廣德汽水代理人兩合棧廣告

大坡牛車水戲院街 電話四五八一

星洲營業公司 亞細亞糖行 十二號 告白

Name of Estate	面積 方呎	面積 畝	實收價 十元角占	實收價 十元角占	Name of Estate	面積 方呎	面積 畝	實收價 十元角占	實收價 十元角占
Allenby	-	三	三	三	Kiah	-	四	四	四
Alor Gajah	-	三	三	三	Kempas	-	二	二	二
Amalgamated Malay	-	三	三	三	Kluang	-	二	二	二
Ayer Hitam	-	三	三	三	Kuala Sidim	-	二	二	二
Ayer Kuning	-	三	三	三	Kudong	-	二	二	二
Ayer Molek	-	三	三	三	Lanes	-	二	二	二
Ayer Panas	-	三	三	三	Malaka Piede	-	二	二	二
Bagan River	-	三	三	三	Malakoff	-	二	二	二
Balan	-	三	三	三	Mandai Tekong	-	二	二	二
Balgownie	-	三	三	三	Mayfield	-	二	二	二
Bancott	-	三	三	三	Melville	-	二	二	二
Batu Lintang	-	三	三	三	Montakato	-	二	二	二
Bedford	-	三	三	三	New Sundai	-	二	二	二
Brogas	-	三	三	三	New Sarandah	-	二	二	二
Brunei United	-	三	三	三	Nayala	-	二	二	二
Bukit Jelutong	-	三	三	三	Pajans	-	二	二	二
Bukit K. B.	-	三	三	三	Parit Parak	-	二	二	二
Bukit Katil	-	三	三	三	Parak River Valley	-	二	二	二
Bukit Kepong	-	三	三	三	Pangrol	-	二	二	二
Bukit Timak	-	三	三	三	Radilla	-	二	二	二
Changkat Berisau, S	-	三	三	三	Sandycroft	-	二	二	二
Chongburch	-	三	三	三	Sungei Bagan	-	二	二	二
Commemore	-	三	三	三	Sungei Tukang	-	二	二	二
Devon	-	三	三	三	Tambalaka	-	二	二	二
Glensay	-	三	三	三	Tapah	-	二	二	二
Hamilton	-	三	三	三	Tekuk Anson	-	二	二	二
Haytorrigus	-	三	三	三	Temurich	-	二	二	二
Indragiri	-	三	三	三	Trafalgar	-	二	二	二
Ierem Kemutan	-	三	三	三	Ulu Becons	-	二	二	二
Jinab	-	三	三	三	Unison Malacca	-	二	二	二
Kamaseu	-	三	三	三	Ulu Pandan	-	二	二	二
Katoyang Bahru	-	三	三	三	Ulu Siman	-	二	二	二

不知幾許祇就
之已可謂爲奇

可止

丹

丹不離喉嚨熱時新嗽久嗽痰喘乾咳俱靈
神效蓋藥之優劣如何即日便知幸勿疑爲
口舌之誇張可也每盒六包五角

定購認功候皮膚水 玉角二角半

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癩癧疥癬等

我的頭痛散每包重量一分六厘而
効驗則勝過別家二分七重之藥不
寒不燥藥少功速服半點鐘見功又
有膠片包散服不苦不潮不變專治
頭痛牙痛神經痛異常每包八占每打

調胃丹係煙酒客藥寶

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳未清皮膚血燥熱大便結婦女白帶經痛等極神驗

每盒二角

勝過如意油紅花油

此藥名曰黃金和氣味濃厚以油一盞放入口中則氣香丹田藥味久便知藥的價值此之從特爾高以經人者大有分別專治牙痛肚痛喉疔此三症乃此油之靈驗者又專治熱風濕痛消腫止痛可謂神效食師節飲急良藥者若外列各省藥房藥房力致驗價四角二角半

代理處 二馬路同春 瑞元堂 牛車水廣安棧
古衣街大馬路廣益 丹後百承發廣南棧

本號辦有正樹標臭水平沽
藥奇可專治婦科嘔嗽內傷甜尿等症
本庄有員正樹白粉紅粉各貨不實不欺
吉甯坡代理海街光明銀公司
海山街四十六號葉奇可啟

告廣灰毛紅之佳最



此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所
售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地

之各種承包工程
家莫不樂於購用
且莫不同聲讚許
諸君惠顧請向
本代理人接洽可
也

新嘉坡 檳城 嗎六甲 吉隆坡 怡保
(在英京註冊) 唯一代理人美利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England,
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

萬蘭池可於下列商店買之

五代天宮新榮成 勿基振源號 大坡大馬路振源興號
水仙門新永泰號 二馬路乾元號 小坡大馬路安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

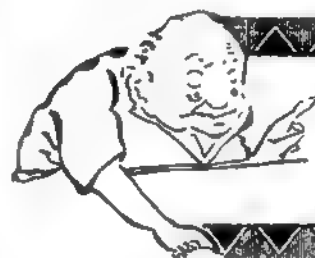
SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅唯一代理人經心公司謹啓



正紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No.1
一池之最上者次膏之便永為伴侶矣
正法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭



德國 斯民良藥

「奇異立止痛藥」
頭痛一症其病源各有不同其病形狀
亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有
暈眩重脹偏左偏右者考其原因大概
為用腦力過度或由飲食不化或膽汁
不和或夜少安睡或有月信不調或大
便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症
連刺激腦部因而作病如眼骨酸痛
頭部偏痛牙齦浮腫耳門脹痛四肢風
痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡
患此種種頭痛皆可服斯民奇異立
止頭痛餅退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國斯民藥廠謹啓

治一切頭痛

婦科調經丸

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭

痛刺 前後無定期 大便閉結 或

多或少 或黃或赤 一月數次 嘔

吐瀉 遠年近日閉經 胎動經來

腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五分
每打一拾式元五角

會豐商店批發

石叻 怡保 庇能

會豐商店批發

石叻 怡保 庇能

新馬香煙

老牌香煙



天下馳名

扯旗放砲聲名雙桃煙





試問誰是

煙中之王

香純

紫寔

耐燒



有妙三大特色惟

推達煙草公司所出

之雙桃煙足以當之

(飲)(者)(留)(意)

屬臣氏牌機水

備用意大利

南方出產

之牌機製成者

去能解渴、開

胃、為涼品中

尤稱第一



請認

龍牌件塔商標

庶不致誤

本元亨號

分設各埠

代理南洋

大南洋行

電話二〇二一

商業代公司

白

中華民國十六年四月十八日

叻報

第十一頁

丁巳年三月十七日



金馬士華僑學校開幕紀盛

四月八日為我國國慶紀念日。金馬士華僑公立學校亦於是日舉行開幕典禮。余承東諸君蒞臨主持。會場佈置極其整潔。十時許各校教職員學生開校。...

委員會報告整頓海傍路

海傍路地處偏僻。前此委任專員調查委員會。討論整頓海傍路問題。已告竣事。且將報告轉請呈報。...

荒島流犯已放逐

荒島流犯已放逐

三寶壟通訊云：本埠被逐之赤黨。經當局以放逐之手。於前月六日。移往其海上。...

美羅沙輪船

現在有美羅沙輪船。由新加坡開往。...

Fletcher Trading Co., Ltd.

(Incorporated in F.M.S.)

10, Raffles Chambers, SINGAPORE.

Telephone No. 4508.

Head Office: Kuala Lumpur.

Birmingham Office: 51, Edgemon Street.

Branches: Ipoh, Seremban & Klang.

達明洋行

一九二七年三月廿三日

寫字樓在 土庫街端 寶士土庫 樓下十號 總行 吉隆坡 支行 怡保 吧生 芙蓉 各款鋼鐵 乳園用品 建築材料 建築用料 水喉白屋 洋粉等等 電話四三〇三

FOUR ACES

四
點
牌
香
烟

VIRGINIA
CIGARETTES

MADE
IN
ENGLAND



造製業淨上頂選標

◁ 司公限有草煙美英 ▷

註國英在

民新影片公司兩大傑作

海角詩人

林德 李日 何能 主演 (本十)

三年以後

楊依 許維 主演 (本二十)

諸君看了第一次出品(玉潔冰清)并獲得不到的第二次出品(和平之神)應知民新影片公司的出品是高級別家一級的現在這二片是該公司特費巨大金銀并無限制重攝成的其成績之優美可更豐富而可以明白的片已抵足行將開映幸注意

新人影片公司特別攝製的巨片

金線恨 (本十二)

王元龍 毛劍佩 主演 合演者著名之明星十餘名

這影片描寫全歐戰事最慘痛之生活并各項動作堪稱國片從未有者

穿神而熱烈由任君先生特出心思

佈景堂皇宏敞前後不但內景為特別建築外景則湖內諸名勝無不攝入

表演優美可觀言之而可深信蓋王元龍毛劍佩李墨蘭皆名噪一時之明星

光線明澈無太暗太暗之缺點

服裝精美亦則片所未有各款新式時裝以及全套珠衫影片已抵足不日開映幸勿失之交臂

太和洞腎丸

主治各症

- 腎虛氣弱 遺精夢泄 陽痿不舉 精神不振 四肢無力 氣血不足 腰膝痠痛 遺尿頻數 小便頻數 手足冰冷

南洋總發行所 叻 庇能 怡保 會豐商店



此藥專治眼疾... 凡患眼疾者... 宜早服之... 功效如神...

總代理 會豐商店 (馬六甲大馬路)



唐拾義 此藥專治... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神...



成久咳 此藥專治... 凡患咳嗽者... 宜早服之... 功效如神...



無論何處婦女 莫不交口稱頌



韋廉士大醫生紅色補丸

韋廉士大醫生紅色補丸... 此藥專治... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神...



小兒得此藥... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神...

敬告僑胞寄信之便利

本號自創進人信標藥品以來深蒙各界歡迎凡內外通商各埠各藥房商號均有代售現因韓江火輪運道劫掠寄信艱難全備共慨本主人為便利僑胞起見專收潮汕大埔豐順松口永定等處保家銀信回唐特於內地各屬城鄉中鎮均託殷實商號代理交銀快捷貼水公平總祈無負惠顧諸君之雅意凡英荷運法大小商埠諸全備如欲寄銀回家儘望直接寄來無論大宗零項俱一律歡迎

新加坡 萬寶興主人啓 門牌七十四號 松栢街 電話三六五三

●文學與史學之異同

(一)文之定義 (一)凌潤見云：文學就是人們情感、思想、意志、人格的表現。(註十) (二)人們基博云：……狹義的文學：專指美的文學而言；所講美的文學者：論內容則情感豐富；而不必含道德理想；論形式則音韻整飾；而或出以整比；可以被註釋；可以欣賞；廣義的文學：是述作之總稱：用以會通衆心；互納羣怨；而表諸文章；兼發知情；知以怡教；情以彰感；譬如舟焉；知其托；情爲吼柁；知理悟；情通和樂；得乎人心之同然矣。(註十一)(三)劉永濟云：文學成立之原因：不出感樂與興虧兩特性；文學之發達：即發達此兩特性；而其功能：亦即對於此兩特性而顯著；質言之：文學由此兩特性而成；還以供此二特性之用耳。(註十

漫語

「暗淡的前途，也覺得有些光明了。於他很高興的自語道：『我的知識和經驗，對於這個缺位，恰恰合式。』那家何妨去請求一下；或者請位家長先生會會我的……」他然他能够在這家庭辦事，月薪自不淺罷；另外還可……他相親的親到裏；心大越發發上來，巴不得立刻到那裏去辦事；於是他便穿上一件馬褂，到這家裏去丁；

張先生在家裏囑：「孫先生進到大家的門房裏候，小心地問着；」

●白崇禧之歷略

國民革命軍前敵總指揮白崇禧氏爲廣西桂林人。今年三十四歲。保定軍官學校畢業。現唐生智何應欽潘雲之均爲同學。武昌起義時。氏爲武昌學生團學生之一。氏之參與革命運動。此爲第一次。其後在南方屢立戰功。至十四年時。已任第七師李宗仁之參謀長。去年北伐軍入贛。又任爲總司令部施肇基長。此次率軍入浙。關係甚大。因何應欽氏在閩。故蔣介石特任氏爲東路前敵總指揮。以分已等云。

彼之情有窮者：百不得一二；以金錢虛費爲目的者：無情可言；
 曠世男女情緣於一處：雖有高山：亦能衝浪；
 人之勞苦終日：得一雄姿數者：惟情之一字耳；
 今之綠衣使者：即男女情人之傳信也；
 未情情滿：毋後即滅；
 情之痛苦難盡：惟情海中之過來人知之；

●廣東之小掌故

▲南蘭南蘭：即蘇子由；外省流寓也；其父蘇子衡，流寓寧波里；繼遷仙仙胡街清源巷；再遷南蘭大巷街；東街故鄉落成，再遷東橋：天香、稻華、官蘭、南蘭也；客以外省爲多；壬子，稻華遷於兵燹；祇因也；客以外省爲多；壬子，稻華遷於兵燹；祇餘天香：時周南完：復多一怡紅，覺覺蕭條：今由無恙：然南蘭在南完久：多染有事故氣習：非舊習矣：時風味矣：

▲花煙：昔油湖街有花煙館：以親友招客：入其中者：親友爲之燒煙：切牛果：客則手口並用：無窮而至：曾笑不相：譬上海之花煙杆：燕子窩也：煙烟後：此風已絕：至年尚有談話處之設：有用友招待者：稱師花煙館之故習也：

寒憲解題錄

某地有無賴，賃地立鋪之地，一日，乞食富人某，富人笑語曰：「你知能餓死？我即到你大坪一千元。」無賴曰：「人言七日不食則死；如今我只餓得半死；你給我這百元罷！」

詩句問題

問古云：天傾西北；如今爲何不傾？
答曰：天傾自有長人頂；就傾不下來了！
問你有這樣的武備；怎麼不殺上將去？
答曰：還有強人在後顧；故而不向前！
問關公爭鬥；究竟那個利害？
答曰：是龍爭鬥地頭蛇；我說蛇利害！

●燈記

重陽遊假山	(四子一)	詩如登高
傷時王蔡酒氣消	(本坡招神一)	離醉情
載主東征	(四子一)	文王既還
火樹開	(藥名一)	銀花
蘆蘭佳拂	(本草名一)	錦文
棋下連興	(本草名一)	雙輪
智種	(本草名一)	人中白

●賀新郎

施伯則長興
 程季今將家組織新家庭愛倚此聲以獎勵進取者全
 玉和鳴更歡
 陽春齊奏願同聯軌金粉郎郎
 如錦朝朝錦；竟感他；情絲愛力；組成光緒；萬壽
 千紅存似海；多少愛憐燕燕；怎比情對奕奕香；
 洗人悶兒女恨；若箇錦；不是尋常態；作寫語；我
 不讀；施家錦易傳心機；想程門；出男心性；結
 繡同兄；漢宋門牆有打破；過了千年笑話；放異
 ；神州未歸；星臨同仙爭榮等；喜佳期；恰值賞花
 宴；花月滿；人長健；

皮因熟就本天然，糖得

廖：紅絲綢得晴中索：
 卽奉令女士 結婚志慶步李正芳
 施伯顯先生
 宗長元額 (李健)
 一生愛好是天然(借句)：知己文章論墨緣：雖得有
 情成眷屬：天涯海角有緣牽：

一九二七年四月一號

自十六日禮拜六起至二十一日禮拜四止

二五五

學院主人贈

2

Pepsodent

今附上帳
票四分請
賜必求定
牙醫十日
試川醫一
管寄至
住錄
名
收
爲荷此致
新嘉坡紅
頭門牌二
號

Sole Agents for Malay Peninsula
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
25, Abchurch Lane, London, E.C. 4, England

凡人得以長活者皆賴血氣以滋養若血氣中古有虧損必致體質漸減少故凡覺有諸虛百損筋骨酸軟之現狀者皆外感風濕痰流燥火或內傷虛寒運轉不週而為害最烈者莫甚於癆之毒乃由精氣而聚入骨髓故其根極深治之尤難有冤冤會賊者乃體中遺毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致發容缺體瘦有之遺患及子孫天禍終終有之花柳之毒不可不慎矣此海波藥之功效能逐毒消一切花柳毒瘡下疳魚口便毒痔瘡漏等症服之無不立驗而無損胃所無忌服宜令服清血解毒藥上之品也

●海波藥 每瓶一元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 現羅 會豐商行

Abstract

土 籍 市

南洋下

下午四點 往加爾巴

100

調製和光魚肝油

神發紅飛魚米



中華民國十六年四月十八日

主與邊指兩方：在此才權眼中：主無等差：實與

(三)馬來遊打

杜維之夢寐布疋等：約值銀一萬二千元：挑往瓜

民國十六年四月十八日 運取人林經興卸裝

—

司

[illegible]

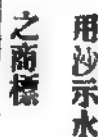
D p 8 T

國原擬報名期滿後始行登報指定船期操作一次費以備近日已登報名受遊者皆因未要求陸續遊故以見久候時日交與爲體恤此等求候起見對於此項要求自當應允故將從前所定辦法略爲變更自後如遇和豐公司買手則照現行辦法辦理凡領小資送者屆時請即前來運駛以備體款希熟可也

中 南文虎敬啓

民國十六年三月廿二日

故令其出品超
於別家之上請
提防假冒



花沙呢洋行乃
爲你衛生之保
護人

Fraser & Neave Ltd.



For cylinders of semi-diesel engines . . . Steam Cylinder Oil . . . Bearing Oil . . . Greases . . .
 and most Economic Oils on the Market
ASIA PETROLEUM (S.S.) LTD.
 Incorporated in England

GC
EM
COC

汽 輪

以藥蒸子而實無能乾燥其氣者
易消化其味甘適口實日用不可
少之飲品老少強弱均合飲用經
驗著名醫生介紹爲治火便閉結
痔瘡下痢腹痛不勻食物不化腹
脹等氣血輪不消腸身不虛實寒
不虛身有水瀉風飲等症之唯一
妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S "FRUIT SALT"

(題辭正真)

◀ 和豐輪船有限公司 廣告 ▶

本公司船務公報前經年久未報茲因開辦新船一艘名曰豐平輪大快諸事定於先此能實叻香港汕頭龍門等埠以應客貨之往來此船載重五千兩噸將以二千餘名一二號客房艙位應配足額餐位等處即茶葉運動海神涼房以及電氣自來水喉無絲毫阻礙俱備應有盡有並有主若大食水各位寬敞地方潔淨茶水充足伙食優美中應船務招待至 諸商翁如蒙賜顧請各自當一律歡迎

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆抵叻十九日往海口廈門汕頭

豐華輪船定三月初八日由仰光檳城吉隆抵叻初九日往香港汕頭廈門

豐平輪船定三月十六日由仰光檳城吉隆至叻十七日往香港汕頭廈門

豐合公司

○新船國庫

眼科第一



眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

膚色青度地歸本宅鋪底
醫生醫眼科者生特印也
度爲虛者不計其數凡得於
惡毒痼疾間血氣虧弱痛如
常芒刺瘡疔瘰癧一切花柳
等症亦能醫治余殊南洋計
五十年久矣各國人士稱爲
手俱用印度最良醫法與別
不同痔瘡等症用刀割不痛
暫使無者俱有復發之本本醫
局實靈者俱有復發爲靈上
述諸症倘蒙來醫者技者則
以醫藥高者取回藥費以濟
時爲目的諸君如戚友有來
來醫可見吾醫之不勝冀三
也

本局設在水仙門二馬路步
十四號一即教火館邊

與此尤莫若仙女南土
 其飾理髮包也髮花柳
 價等鉅價在互馬街故
 月已發 各界諸君
 與此多今因同學是
 半手藝麗女術士由港
 南來演藝各處擇於四
 月廿一日遷往海山街
 四十三號二樓開時
 吳德老一月款歡迎
 以廣光臨之雅意也
 華人全體國務
 所同人鞠躬
 民國十九年四月三十

報 叻

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.
Established 1880.

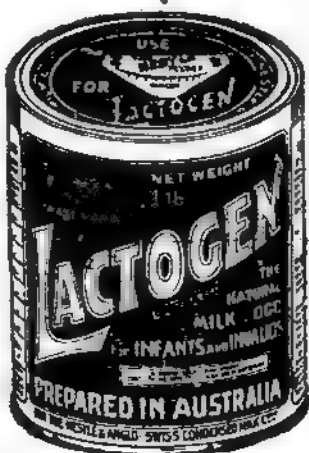
Any complaints Regarding
Advertisements and
distribution of Newspapers
Please ring up to the Manager
Telephone No. 1164.

●本報報費列左

▲告白全例
●運受全告白之要分須先收價有中論點之要收改正
●先此要明應先收論短須告白發價先高

上海大華印刷書局

FOR BABY



Proprietors,

NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

親均用以請卽加入
有思想之父母之列
卽購一罐試之各處
均有出售

發行者冷賓打英瑞煉乳公司

本公司設星洲 檳城 吉隆坡 怡保

► 廣 最 用 効 筒 唧 畢 坦 ►

噴水唧筒 抽水唧筒 深井唧筒 門外抽之唧筒

雙葉熱鍋管 水喉筒 不付唧筒及各種機械

坦畢有限公司對於此業已有悠久之經驗故製造各

種唧筒小管之類均極為

用無不滿意

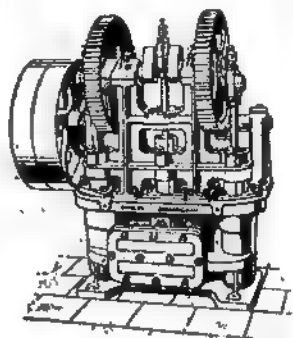
至于坦畢出品之質料優

美久已遐邇咸知矣

新加坡 檳榔 吉隆 怡保

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

一九二七年四月廿五號



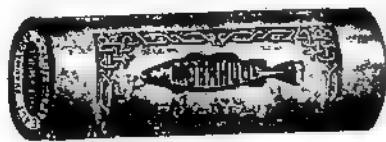
Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

可山各代理購買

秘製 墨魯窩兒 華譯鯊魚肝油精丸



此藥丸係由名醫精製而成其功用能治肺癆咳嗽吐血等症凡患此症者服之無不立見奇效此藥丸之功用能治肺癆咳嗽吐血等症凡患此症者服之無不立見奇效此藥丸之功用能治肺癆咳嗽吐血等症凡患此症者服之無不立見奇效

上海中西大藥房發行

總寄備及慶全公司

Obtainable At All Dealers INDENTING AGENTS

Earker & Keng Chuan

Singapore.

► 注 意 猴 標 皂 易 用 無 損 ◀

人人均于第一次用猴標皂時即知

其利益故形標皂為洗滌之用最為

適合故十年來已經萬家購用也

以水濕衣用小片之猴標皂

微擦洗之則極易清潔不致

浪費亦不致煩惱

請即日購此種最經濟之皂用之

各處商店均有出售獨家經理

新嘉坡 檳榔 怡保 吉隆

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓



全室弄得乾淨但不要洗衣服



Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the R. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

民國十六年一月三日

禮記

(c11)

▲傳聞各埠死傷情形：閩省所拘証據中：步槍三千餘枝；手鎗十餘枝；手提機關槍二架；非博有炸彈者說不確；國民黨特將市黨部名冊燒燬，去列名之有三四百人；某報所載四萬人之說不確；某方因人數太多下午株連：當可免死；至印信有五十五果（銅旁）但無保單與黨字樣；其最重要者：為中國國民黨政治委員會北京分會之一：中國國民黨熱河執行委員會印；中國國民黨新疆臨時省執行委員會印；中國國民黨政治委員會北京分會秘書處章；中國國民黨甘肅省執行委員會印；中國國民黨山西省執行委員會印；中國國民黨直隸省執行委員會印；中國國民黨吉林省執行委員會印；此外尚有小印四枚；皆係臨時各類大會印章；無圖要案；又有一印係長方形形：內書「重字」不知是何用意；曾有一發記章：於「產權徵收」上，著北方軍閥甄元字；此爲唯一與共產黨有關係之物

三、對於國共兩黨領袖宣言之問

(三)

現在我最愛的是中國國民黨忠實的同志：三民主義的信徒。我從來做過犧牲頭顱，流着熱血的革命工作，到什麼東西？

我時刻想到我們爲黨奮鬥：爲主義壯健的同志；更覺愧怍。不能和已死的同志：去接近三民主義的花，一方面又恐犯一棄未死的同志：下能繼續已死的同志：去努力新激起的革命！作：往往或徘徊支路，誤入歧途受挫折心：辭職不干，或當時開個辭，便告退隱居；或風息不佳，硬睡不醒；或墮落於溫柔，及沉溺於賭博，想傾不努力的地方；實實在在糟口難言，被（落伍及不革命）之嘲罵而自以爲快；未嘗不叫之歎息見日也；即前日在本部少數共產黨員的黃埔同學：竟能召集多數教育徒的本黨同學：假夜間會的工具：（前日蔣友誼同學召集黃埔在滬同學託言捐款學校長的歡迎會：實欲藉此會議要求校長承認武漢的非法獨裁的事務會應議及其他條件：反操場自得：條條贊成通過：竟不知「在五里霧中：被人愚弄，但我又不不得不佩服爲本黨這班事後的同學：實實在在看見了本黨種種惡劣的環境：由四面八方的緊新壓迫過來：總想團結精神：統一意志：衝破這黑惡的環境：求早達到完成國民革命之目的，故甘心受人愚弄：在共產黨方面：固自以爲得計，實本黨同學之愚：殊不知本黨同學之愚：愚於閉結黨派同學之組織：獨樹一幟。

支行及代理設在上海時光安南網略輪船碼頭辰山打橫日里丹占碑
及馬來半島各埠

▲董事部一覽表

正主席	林義順	廖正興	王瑞芳	李光前	陳思謙
副主席	余東璇	陳延謙	殷雪村		
黃兆珪	楊萬興	魏邵才	李深漁		
	楊福成	張道生	王元通		
	王金蘭	陳百忍	梁書記	謝司理	
	羅高賓				
	吳可理				

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S. S.

○花柳專科大醫生聖助

張大鳴先生受花柳專科學允德潤街廣濟神妙治三折肱之良醫也現在香港政府註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治病神妙善手成春中外馳名時遇共仰無不稱頌茲先生蒙東南洋並駐官生本埠同人等公同先登報致意先生請與他處鳴謝若出而濟世特効尤多救濟病者海山門牌八號以便遠邇有花柳毒者隨時來診并贈花柳各症藥丸藥水發行以備各地商號採辦發售特具數語登諸報端以為介紹

李俊臣 羅潤棠 劉以溪 邱履實
高麗泉 馮福康 馮煥庭 同啓

扶元搜毒藥酒

此藥搜毒得法有益五元統治外科傳染五淋刺瘡花柳伏毒敗精血虛痞疔等症若一二料重者再用毒清症愈第一聖藥半料十元全料廿元

精製花柳解毒丸

此藥搜毒得法有益五元統治外科傳染五淋刺瘡花柳伏毒敗精血虛痞疔等症若一二料重者再用毒清症愈第一聖藥半料十元全料廿元

止痛五淋白樂丸

此丸專治五淋白濁白帶等症不論新舊下注伏毒惡血淋漓沙淋小便頻數大便燥結等症輕者二服即愈重症四服即愈每瓶二元五角小瓶一元

深信青囊藥有神

夫北甲尋芳洵文酒風流之點綴而揚州覺夢已血猶淋毒以齊來僕也弊正坐此差幸山街擅醫花柳張大鵬先生施以手術洗敷服以扶元搜毒不旬日毒盡廓清益信先生三十餘年老手確有神效也世有訪醫者夾伴導乎一路

松柏街樂記樓上何作損啟

McALISTER & CO, LTD
Sole Agents: Straits Settlements & F. M. S.

於征：乃軍閥擅國弄之無靈妙計：斷萬眾於無

▲交涉之條件 茲聞人委會商司令部請願：當由駐

山丸船印捕船番一節、輕就報端、茲再將各情重述如下：

▲交涉之條件 茲聞人委會向司令部請願：當由該部准予令飭交涉員向日本領事要求交涉；而該部

下口にして細知亦



本館經理部啓

本館經理部啓

本館經理部啓

唯一代學人
三四州府孟
嘉里實達有
限公司

服裝精美亦則片所未全有據各款新式時裝以及全套
攝影照片已極星不日開映幸勿失之交臂

南洋批發處石叻庇能怡保曾豐商店

總代理
會豐商行
(香港大馬路)

實丸乃治一切
傷寒之靈藥
隨日或連日三
日傳寒熱往來
年累月之病無
不即手立效

久咳成癆

功在土防敵此
根本治敵此
真防敵此
特此忠告有
諸君速服此
內有驗真一
從交回本行
所有銀圓如
蒙包內無如
受偽贗則
爲是

《行經斷法》說：「神門穴平大星口石」。

中國人之保險事業歡迎中國人之保險公司故本公司之收完全保水火險
並保壓多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低
廉使諸君財產永為穩固區區保險費若鉅而其中不無少補耳倘蒙惠顧一律歡迎

代理處 太平 會豐大商店總發行 香港永樂街瑞昌西藥行

鸚鵡老牌經驗良藥



古井

馬寶膏
延平實業公司
YOHIMBIN
TABLETS
THE SUI CHEUNG
香港西門街
新豐泰藥房

壽
昌
原

陽痿一症皆由本不足元陽虧耗而發其絕其術
害世慘人誠非淺鮮蓋先天不足之人其元氣虧
以過勞損竭則有此疾若再失於調理甚至優及
限員可憫矣今編醫士泥梨膏膏膏固本生專治以
症最為靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴
重藥品而成性極和平不燥不烈連服一積得真元
充足轉弱為強返老還童標榜可得真第一靈丹數
生家勿輕視

服法 每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功從此根本堅固自注書中註法可保一生康健

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

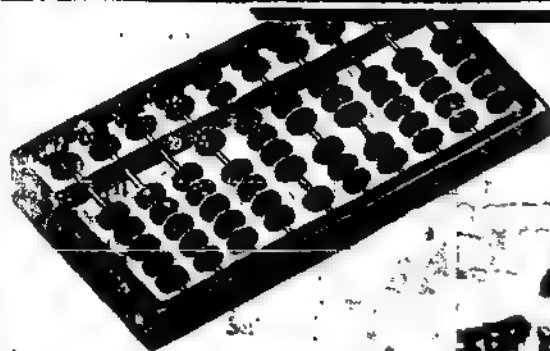
鸚鵡牌女中寶治主婦女諸症

治前發小肚痛	治前後肚刺痛	治遠年閉經近日閉症	治信期不調即時吞臬	治多年不孕	治金匱暗病
治前發腰骨痛	治一月來經多少	治或多或少或遲	治凝滯血滯濕滯	治經血未清	治白帶赤帶白淫

每盒壹元 每打拾元
省港內地外埠均有代
理
總發行香港永樂街瑞
昌西藥行

總代理

會豐大商店



美味
料理

精粉
味の素

Aji-no-moto
SAVOURY SALT



▲每天弄菜須要掌握一打

▲本味粉係由名貴之海味及蔬菜等製成其味清香且能去腥除膩使菜味更覺鮮美且能開胃健脾誠為家庭必備之良物也

▲請試一試便知價值

五八八號電 記司理代有 號二二三牌府衙門設開



此乃能 令精神 覺疲憊 之補酒 請早試 用必能 增進 身體之 康強

Hall's Wine

當爾解病 勿能自覺 身體疲倦 之時宜購 常覺不安 之陳氏之 補酒便可 獲復爾之 氣力此酒 名之補酒 可令血氣 強壯而通 筋脈肉有 力而精神 全富者 衛生機理 病牛每 病入飲用 夏秋之補 酒者良以 此酒之一 點一滴即 有補身之 功效也

▲贈送 本公司特備上 等玻璃小杯內裝足一次 飲飲之酒其味甚多以此 贈送之用凡購大樽一樽 者便可得此贈品請到 諸藥房取之可也 此酒之名之可由此上等 化學店及藥房與本坡 蘇街一二四號門牌之 濟東方貿易聯合有限公 司購取



唯一主人英京士提希 士德士有限公司啓 一九二六年十月十三日

白 標 霜 標



士埃堡白標霜標頭牛乳油 是所有牛乳油中之最良者 純油來自澳洲(俗稱新金山) 油質不變換自出市 以來歷受中外僑民歡迎

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd. SINGAPORE

各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有

公司 隨時均有存貨備辦

特此佈告

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd. SINGAPORE

民國十五年七月一

Glaxo



Glaxo

最精製之牛乳由牛乳牛 骨及純潔之牛乳等混 製而成絕無由不純潔 之牛乳所製成者而有 弊症及其他之發生 之危險也 請自今日起即為諸君 即若享受人乳代用品 之利益也

諸君自不飲以作 何種食品試之致以 害其健康 若以嘉勒蘇牛乳粉 為諸君嬰孩之食品 則決可担保其安全 因其內所含之物質 皆係最精製之滋養 品料也

新到金馬香煙

老牌香煙



天下馳名

扯旗放砲聲名雙桃煙





試問誰是

煙中之王

香純

紮寔

耐燒



有此三大特色惟

推達煙草公司所出

之雙桃煙足以當之



(意)(留)(者)(欲)

氏洋樓水

備用意大利

下南方出產

洋樓製成者

甚能解渴：開

了為涼品中

尤稱第一：



請認

購伴塔商標

不致誤

元亨號 桂蘭街

廣合興 牛車水

廣合興 牛車水

廣合興 牛車水

廣合興 牛車水

廣合興 牛車水

廣合興 牛車水

廣合興 牛車水

廣合興 牛車水

廣合興 牛車水

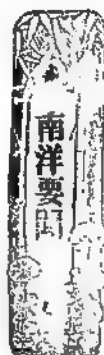
九廿月三年卯丁

頁一十第

報叻

六期星

號十三月四年六十國民華中



南洋要聞

中華總商會歡送陳煥章博士開茶會之詳情

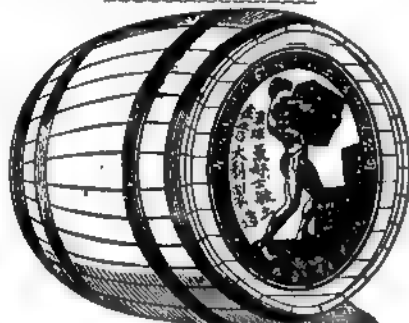
大馬路府前街和理君：首用英京演說：後因大衆... 陳煥章博士開茶會之詳情

要：雖人皆知：今幸得南洋實地：極力贊助：當地... 三寶壟政府禁止教員講中山革命史

三寶壟政府禁止教員講中山革命史

三寶壟：本學年為平民學校三教員：以講演中山革命史：被政府下令停止其教職：茲聞此舉...

仁貴士敏土



馬來各處均有售賣

唯一輸入人歐里利(友連大) (德律風一七二)

達明洋行

有限公司



Fletcher Trading Co., Ltd. (Incorporated in F.M.S.) 10, Raffles Chambers, SINGAPORE. Telephone No. 4508.

Head Office: Kuala Lumpur.

Birmingham Office: 51, Edgbaston Street,

Branches

Ipoh, Seremban & Klang.

鐵鎖 鐵廚 銅布 及一切乳園用品鐵廠用

寫字樓在土庫街瑞島士土庫樓下十號

電話四五〇三

總行 吉隆坡

支行 怡保 芙蓉 吧生

英行 在英國白明威

一九二七年三月廿三日

司理人林金倉啓

FOURACES

四點牌香烟

VIRGINIA
 CIGARETTES

 MADE
 IN
 ENGLAND



選製葉淨上頂選揀

< 司公限有華煙美英 >

註國英在

法國英地干路白河 保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛尿三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊癒有患斯症者宜速購服南洋總代理星洲會館藥店均有代售

日九十月三年丑丁 頁一廿第 報叻 六期星 號十三月四年六十國民華中

○華僑印務有限公司第一屆董事部

張繼 盧永祥 曾慶生 蔡漢光 洪高典 胡敬坤
 盧松興 郭榮基 謝和興 陳永福
 正主席 張慶生 副主席 謝和興
 總理 曾慶生 監理 謝和興
 監理 陳慶星 監理 郭榮基
 民國十六年四月十三日

○有建築屋地出售

▲欲買地造屋者注意
 諸君若欲加東克島夫園與右可以建築屋宇之地
 業多大小不一任便選擇宜于欲買小地者以速



△你的好伴侶

口臭乃肚裏有熱毒的象徵。故口臭不特對於談話上。有絕大妨礙。即於衛生上。也有許多不妙。永安堂八卦丹解熱除毒。清口生津。口臭的人。時常含服。定可使口氣芬芳。肚裏舒暢。且時常身邊。備這中看傷寒。最顯不備。發痧肚痛。嘔吐酸多。舟車暈浪。水土不服。肚子脹悶。吐酸嘔水。此丹一服。頃刻利除。要煩飲酒食積。老痰。尤不可離此丹。至於殺菌除毒。入藥無倫。到病人服。此丹也是一個最好的伴侶。

◁ 意 注 ▷

廣國公司及海火燭神國
 保險生意價格相宜務使
 諸君光顧請移玉至
 實得力門牌一百一十七號
 百二十一號
 HOOGLANDT & CO
 Insurance
 117/121 Market Street
 Singapore

英屬字者之補且每飯皆是前而應除於外仍有可通洋樓之地段名所以便選購
 查加東路將後擴至七十英尺闊且工局將建築街市（即巴殺）一所以利於該處居民也以上各地均均是死牙路商舖中有意購買者可按下列地址與華人接洽洽
 幸此佈
 一九二七年四月十六日 中 克魯夫爾爾丹文氏啟
 N. Duncan, Green, Esq., Gov. R. of Singapore.

◀ 台士克之提門地 ▶



此罐頭克士台乃用最熟之番茄製造味香適口能增加每日食品

之美味各罐頭火食店均有出賣

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啟

SOLE AGENTS
 KATZ BROTHERS LTD.
 SINGAPORE

保 益 精 腎 丸

▲保精益腎丸能保已壯之腎▲

專治精血虧損夢中遺洩腰膝脚軟元陽虧弱寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力我過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

石叻 怡保 庇能 金豐 商店 批發

注意！

今日晚表演

◎今日晚表演

◎今日晚表演

◎今日晚表演



幻術

馬來歌舞

小呂宋遊藝團

入場一角

歡樂園有廣告

叻報俱樂部

演講

公民教育

(一) 公民教育之重要 (二) 公民教育之範圍 (三) 公民教育之方法

公民教育之重要：公民教育者，乃為現代社會之基礎。其目的在使國民具備必要之知識與技能，以參與社會事務。其範圍包括政治、經濟、社會、法律等。其方法則有講義、實習、參觀等。公民教育之重要，在於能培養國民之責任感與參與意識，使社會得以和諧發展。

史料

七十二烈士流血史 (四)

七十二烈士流血史：此篇記載了中國近代史上的一起重大事件。烈士們為爭取國家獨立與民族解放，不惜犧牲生命。他們的英勇事蹟，是中華民族精神之象徵。本文將詳細描述烈士們的生平事蹟與犧牲經過，以紀念他們的偉大貢獻。

雜談

金瓶梅考略 (三)

金瓶梅考略：本文探討了《金瓶梅》這部文學巨著的背景與影響。作者通過考證，揭示了作品所反映的社會現實與文化特徵。《金瓶梅》不僅是一部文學名著，更是研究明代社會的重要史料。本文將從多個角度對該作品進行深入分析。

詩界

寄贈邱曉虹詩老星洲寓次

寄贈邱曉虹詩老星洲寓次：此為一首七言律詩，表達了作者對詩老邱曉虹的敬意與懷念。詩中描繪了星洲的風景，並抒發了作者對友人的思念之情。全詩格律嚴整，意境深遠，展現了作者深厚的文學功底。

MORRIS CARS.



○莫理斯汽車

一九二六年及一九二一年時式價目表
此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千六百五十元
雙座四輪發動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百一十元
四人座四輪發動機	每輛一千八百七十元
雙座四輪發動機	每輛二千零九十五元
雙座四輪發動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪發動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪發動機	每輛二千五百卅五元
雙座敞車	每輛一千七百元正
雙座敞車	每輛一千九百元正
雙座敞車	每輛二千二百六十元
小座敞車	每輛二千四百五十元
常款莫理斯遊客車	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客車	每輛壹千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛壹千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
美勝氏及劉水
德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四
注意如欲免失意請即定購爾車
一九二六年十二月三號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.
啓謹司公限有托摩由來馬人理代一惟
署設地民增坡海在

酒池蘭萬敏羅葡國法正

厘哥

西蘭法

池安萬葡正

池安萬等上

人理代一唯之廠各門蘇及府州七

司公限有德實莫



羅敏萬
蘭池酒

羅敏三星
萬蘭池酒



大酒庄	及其他	路車馬	鄭發緒	東錦安	振興源	門仙水	新泰永	路馬二	乾號元	路馬大	永康	街中	永興	廣漢八十	振源	官天代	新成榮	銷處	實叻分
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	------	----	-----	-----	----	-----

歌樂園有限公司啓

大同書

●日本藤山雷太氏之南進策

●七十一 烈士流血父 (四)

而羅副軍李嗣章李慈周王鶴鳴杜君李文楷呂昌
坤饒國樞秦煥林覺民陳可鈞陳興新劉六湖元佛陳興
新吳任之馮君莊林尹武郭英和郭增煥兵郭宣振大財
長祥陳孝文劉大發林民增文連林七妹吳炎林曾顯劉
文藩周令景周更牛吳順利；皆繫於廳。餘維揚所部
花翎健兒；死者廿四人；被擒在獄者六人；貳傷生
還者十六人；克復所部在雙門底廬數時；人各爲賊
；且戰且却；餘衆皆退；祇遺克復一人；乃以肩擡
破一小紙而掩之；從內發槍；中七人；敵却；日
不知所在；停槍久之；聞其傳呼；急往保護撿獲；
逃去；克復乃乘隙出城；宅河南女黨員家；初二日
返港；朱執信受傷；匿其門生住宅；易服出城；何
克夫忍痛力戰；定有其威；初三日脫險；賴克武王
以連發鎗節節貫傷；由大南門出；劉傳卿從小
門逃去；周之濱楊光亦脫生還；計任政實響一百
十餘人；事後資槍斃骸；共七十二具；由潘君運

金瓶梅考略

陳小艷：每以元之才游歷：三國演義：明之西遊記：金瓶梅：合稱爲四大奇書：然三國演義及西遊記：已不遠水衡：而此書則去之尤遠：大抵精彩不及水滸傳：熟習不及三國演義：奇絕不及西遊記：目水滸及四書：皆有寓意：而三國演義乃歷史小說：亦不容一字虛構：惟此書則茫然莫知其用意之所在：若謂借西門以寓東嶽：則當敘相府：乃寫得如許瑋乞：罷勿令人笑殺：王奎州因牛長貴家：又與吳才：實不能寫一錯：排場文字輩：試一檢嚴氏成

中山先生少年時代之軼聞

(三) (張君劇)

先生誠在求學之際；其鼓吹革命，結合同志；已遭餘力；遂學成出校；即奔走於南洋各島，爲革命義之預備；無如當時人心顛覆；明其言；佯以爲歡迎；事雖不乏巨富；罕肯助以資財；僅以械藥士之劑者；幸先生之革命工作愈進步；陳歐商業亦愈發達；每夕所聞；索者乃兄；無不知其前掛總計；其數蓋已不少；因是知先生早年時之經歷者；或以債無封長補養之大兄者；則革命工作；當益困難；然則如影響者；雖僅先生之大兄；直中事民衆之大兄也；

(完)

●時事新咏

法網重寬未開；相望咫尺隔蓬萊；盤桓徒作山陰
逕；不斷行人潸淚來；
法網：法租界戲絲網也；華法交界；交通盡絕；
自北而南；僅有寶帶橋等星；由小弄曲折可通
；行道爭趨；時復擁塞；
生活艱難未薪；加資歷湮閑兼旬；何當運酒楊枝
水；僅爲孤寒整舊簑；
商店工廠；先後休業；幾議加薪；市街寂靜；一
如淪肌風景；

燈謎

▲歲底拜六日發表 (僑辦主任)

(本坡招牌二) 南洋諸寫字
海外亦容三頭車
百兆齊放席
我
大流燥
繼周文
格于膠魚
千應之中十取其一

▲中第一二三七條 (侯國 學清 高木李)
▲中第一一七條 (吳神章 李應鈞 中興)
▲中第一二條 (梁有情 元凱)
▲中第一三五七條 (黎竹村 謝農 李鎮然 黃國基)

林學時 吳運初 梁興 張作人)

詩界

不遇之購之之工；

韓蘇筆力不到處；石破天驚自著奇；未悔居夷從異島；真看橫海鯨魚；河山烟斷齊州外；文字雷轟草昧初；開設詩壇新領域；賓朋羣奉指南車；學陳珠香列錦箋；七洲洋外開詩天；華燈夜飯組宴；吟餘朝飛白雲篇；胸次豁消兵十萬；眼中同客三千；高歌自抱神州感；漫擬尋常俠少年；

●寄贈邱嘯虹詩老星洲寓次

(數公)

畫蘭寄呈邱菽園帥

(張壽七)

寫得嬌香君子姿；臨湘舞氣此心知；春風日暖含放；公感當年手護持；

MORRIS CARS.



一九二一年及一九二二年時式價目表
此價不包免費保險

雙座 敞車	每輛一千六百五十元
雙座四輪 敞車	每輛一千七百五十元
四人座 敞車	每輛一千七百五十元
四人座四輪 敞車	每輛一千八百七十元
雙座四輪 敞車	每輛二千零九十五元
雙座四輪 敞車	每輛二千二百一十元
雙座四輪 敞車	每輛二千四百廿五元
四人座四輪 敞車	每輛二千五百卅五元
雙座 敞車	每輛二千七百元正
雙座 敞車	每輛二千九百元正
雙座 敞車	每輛三千二百六十元
小 連 車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛 貳千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯 車	每輛 貳千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人
無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

意如欲免失意請即定購備車

一九二六年十二月三號

Sole Agents: **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

啓謹司公限有托摩由來馬人理代一惟

星駐地民理坡嘉在

酒池蘭萬敏羅葡國法正

厘 哥

西 蘭 法

池 安 萬 葡 正

池 安 萬 等 上

人理代一唯之廠酒門蘇及府州七



羅敏萬
蘭池酒

羅敏三星
萬蘭池酒



司公限有德實莫

大酒庄 及其他 路車馬 錦安公 振興源 門街水 新泰永 路馬二 乾號元 路馬大 永康 街中 永興 嘴邊八 振源 官天代 新成榮 銷處 實叻分

胃不消化

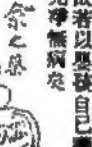


遍體濕瘡

此小兒胃氣是定及服用嬰孩自己藥片始獲痊癒
嬰兒及小孩往往多患驚風或乾瀉痢瀉等症若居老實練胃弱不化
或腸內積滯所至也每因飲食不合或過飽之故若以嬰孩自己藥片
使其胃消滯有序則皮膚諸恙立即全愈皮膚光澤無病矣

即如山西平遙徐家鎮三福當馮敬庵先生
念慈之贈書足為據矣近復示云小兒
身患疳積不消化屢經溫治並無不安茲自
服用貴藥四張後自已大加增健晚亦安睡
身用滋補糖飲食亦漸次增加增健晚亦安睡
如恆現下小兒年齒壯旺較前數倍甚喜
孩自己藥片乃是韋廉士醫生為嬰兒及小
孩特製之藥藥力如是孩發育而不化大便
稀結一肚痛嘔吐腹脹腹痛寒熱傷風感冒
牙各症皆對而效如神為慰

凡均有出售或由新嘉坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻
幣六角六瓶三元郵費在內

余之藥

嬰孩自己藥片
TABLETS



O. K. CEMENT

○招徠廣告

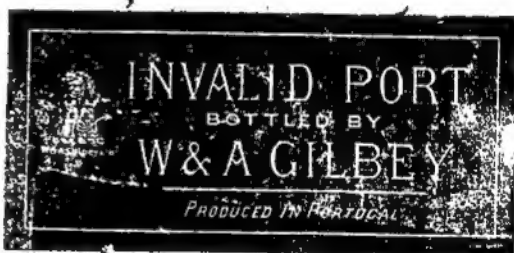
此土敏土係由歐洲製造
極合熱帶之用且多係用
爲製造三合土及一切高
等工程者也此土係貯藏
於堅固之木桶內連皮每
箱重四百鎊淨土重二百
七十五鎊且近來購用者
日衆大有求過於供之概
諸翁光顧請向新嘉坡萊
佛士基門牌三號伊亞紗
直接洽可也此佈

唯一輸入人伊亞
紗直有限公司白

THE EAST ASIATIC CO. LTD.
Sole Importers,
No. 3, RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

◀ 酒葡萄補滋之標伯爾奇 ▶

Gilbey's Invalid Port



奇爾伯標葡萄酒品質醇厚特具增進健康之

能力故各地名醫莫不以其爲病後復元之上

品尤以產後爲佳

若常服飲則亦常可保持健康而其滋補之能

力亦特較大但請君購時應注意耳瓶上之

柯鐵方可得真正奇瀾伯葡萄酒

唯一代理人牙直利有限公司

SOLE AGENTS: BUTTERFIELD & SWIRE, LTD.
(INCORPORATED IN S. S.)
(在海峽殖民地註冊)

用美那保險箱以安置爾之珠寶而防火燭及

**KEEP YOUR
VALUABLES IN**

MILNERS' SAFES



人理代一唯
司公限有直牙
(册挂地民殖德兼在)

**The Manufactures of
Milners' Safe Company, Ltd., are the
product of nearly a century's accumu-
lated experience gained by Specialists.**

盜竊除此之外再無較堅固平安及絕對安全之保險箱矣本公司存有大小各款鐵櫃以

備採購務購此美那保險箱

Sole Agents Galbraith & Co., Ltd.
Jno or Form'd in S S

日九十月三年卯丁 頁三第 報 叻 六期星 號十三月四年六十國民華中

1

一針之縫若
可及時可省
却九針之累
巴南(Palman)
木油是保護樹
木之王亦為藥
樹最良之醫藥
巴南木油可保
護爾之私屋
宇免白蟻之蛀
食及乾腐之虞
而省却無限之
修理費用



先事保護之爾
家具是一應行
的要事且可排
除白蟻之侵擾
今日當即行之
明日必能得數
倍之報酬
此油一加倫
及在加倫庄兩
種及大雜貨店
均有出售
七州總代理岩
加慶全司公
一代理檳城林
如錦公司
馬六甲陳思
公司
製造者英京皮
亞遜排壽福
司公有限

◀ 葉茶種二之足心人令 ▶
故以何

葉金上頂

粉茶葉青



因包內之茶乃係最良之出品採自五千尺高之山頂金葉種乃
或與之茶葉
春茶夫乃一種茶味極厚入口生香凡用之者皆稱神品之
馬來由各雜貨店均有發賣
惟一代理人巴多羅德有限公司
新嘉坡萊佛基三A號門牌

假冒一事
乃為大言
不慚者之
尤

詞母為大
言不慚者
所騙



此乃花沙
呢洋行所

花沙呢洋行之
汽水優點甚多
故令其出品超
於別家之上請
提防假冒

用沙示水

花沙呢洋行乃
為你衛生之保
護人

Fraser & Neave Ltd.

平增明金門會館經三月十
二日開同鄉大會投票選舉
本會董事部員公所選定職
員列表公佈俾眾週知不
勝禱
正總理 李英庭
副總理 黃卓漢 楊萬茂
財政員 董怡漢
查賬員 楊存德
司理 楊允香
協理 林子敬 李漢洋
楊天乞 黃帝香
陳清和 楊金杞
林和興 謝金福
陳土地
十六年四月廿八日 川
平增明金門會館公啓

油上車滑
LUBRICATING OIL



廠工器機
FOR FACTORIES

G E M C O

For cylinders
of semi-diesel
engines

Steam Cylinder Oil
Bearing Oil
Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

新平機油
十一年一

汽油

輪

李L M O

之優等

及最省費

本公司上

造各機油

油及司製

之優等

及最省費

本公司上

造各機油

油及司製

之優等

及最省費

本公司上

造各機油

油及司製

之優等

及最省費

本公司上

造各機油

油及司製

之優等

及最省費

本公司上

造各機油

油及司製

之優等

及最省費

本公司上

造各機油

油及司製

之優等

及最省費

本公司上

造各機油



易消化其味甘適宜日用不可
少之飲品老少皆宜均合飲用
應著名醫生介紹為治大便秘結
胃弱、消化不良、食物不化、頭
暈、耳鳴、血輪不潤、身不靈、夜
不睡、身有水腫、喉乾等症之唯一
妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S
"FRUIT SALT"

(原裝正貨)

◀ 告廣司公限有船輪豐和 ▶

本公司創辦公業歷年久矣素蒙各界垂青為
酬謝公司實多感激茲再出歐洲新船一艘名
曰豐和輪大快輪專先此船實功極速極穩
門等埠以應各界之需茲將船期開列於下
開往一千餘名一二號客房極其寬闊且
等處無不整潔動靜極其安靜以及電氣自來
水等無不備極其美且船中更有老幼大食
物位寬敞地方極其寬大定食美味中應有
招待款至 諸君如欲知船期者自當一併款
款起行定期如下
豐和輪船定十一月十八日由檳
城吉隆坡抵叻十九往海口廈門
汕頭
豐和輪船定四月初四日由廈門
汕頭抵叻初五往檳城仰光
豐和輪船定四月初七日由廈門
汕頭抵叻初八往檳城仰光

代理船票處

和豐輪船有限公司謹啓

眼科第一



84-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

醫名名貴皮膚病等症
醫牛醫眼科者生特印也
皮膚病者不計其數凡婦
惡毒癰疽疔毒瘡毒等症
癰疽疔毒瘡毒一切花柳
等症亦能醫治余來南洋廿
五年久蒙各國人士稱讚妙
手俱用印度最良醫法與
不同痔瘡等症用刀割不痛
敷藥無有復發之患本醫
局醫者俱有證書為據上
述諸症倘蒙來醫者請
以醫藥為重取回醫費以
時為目的諸君如友有患
未醫可見吾言之不謬三
也
本局設在木仙門二馬路先
十四零一即飲火院